

375984-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Vetturi ta' utilità – Geräteträger / Unimog m. Anbaugeräten

OJ S 104/2026 02/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Dürener Service Betrieb

Email: n.objeglo@dn-sb.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Geräteträger / Unimog m. Anbaugeräten

Deskrizzjoni: 1 Geräteträger / Unimog mit Anbaugeräten

Identifikatur tal-proċedura: 701e9db5-8ba1-4099-a7f3-cfa006a9301d

Identifikatur intern: DSB/2026-010

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144700 Vetturi ta' utilità

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34143000 Vetturi għal manutenzjoni matul il-xitwa

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Paradiesstraße 17

Belt: Düren

Kodiċi postali: 52349

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Düren (DEA26)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXQ1YYQYWK7#

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Eigenerklärung

Ausschlussgründe (Formular 521 EU)

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Geräteträger / Unimog m. Anbaugeräten

Deskrizzjoni: Geräteträger: Dieselmotor, Leistung min. 190 KW, Motorbremse zweistufig, etc.

Antrieb: Vollsynchronisierten Getriebe mit mind. 8 Vorwärts- und 6 Rückwärtsgängen, etc.

Hydraulikanlage: 3 Kreise, 4 Zellen, vollpoportional mit Schneepfluggentlastung, die Ölkreise 1+2 müssen zusammen schaltbar sein, etc. Fahrerhaus: Freisichtfahrerhaus mit kurzem

Vorbaumaß, korrosionsfrei und einer Festigkeit nach EDE-R-29/2, etc. Farhgestell/Rahmen:

Gesamtlänge min. 5000 mm bis max. 5400 mm, Gesamthöhe max. 3200 mm o. RKL, etc.

Frontausleger: Grundgerät für Ein-Mann Bedienung, Der Antrieb des Mähwerkes erfolgt über die Frontzahnpeile des Trägerfahrzeuges, Hydraulikanlage bestehend aus Pumpe und Tank

für Arbeitsgerätversorgung Schneepflug: Grundpflug, Schwinglenker- Schneepflug,

mehrschariger Schneepflug mit Einzelscharaufhängung zur Fahrbahnanpassung, etc Streuer:

Behältervolumen Trockenstoff 2,0 m³, Doppelschneckenförderung, Schutzgitter Maschierung

ca. 40x40 mm, etc. Aufsatz Saugbehälter: Gerät bestehend aus Aufsatz Unterdruck

Saugbehälter, zum Aufbau auf Zwischenrahmen Geräteträger, Wassertank aus Edelstahl,

Inhalt ca. 740 l, etc Sinkkastenreiniger: Der beschriebene Sinkkastenreiniger ist zum reinigen

von Sinkkästen vorgesehen. Die Arbeiten finden aus dem Fahrerhaus statt. Über einen im

Fahrzeug verbauten Joystick wird die Maschine gesteuert. Ein Teleskoprohr wird mit

Seitenverschub und Verdrehrichtung über den Sinkkasten positioniert. Der Gullideckel wird

mit Hilfe eines klappbaren Magneten, hydraulisch angehoben. Am und im Teleskoprohr sind

Wasserdüsen angebracht, mit denen der Sinkkasten gereinigt wird. Die Schmutzabsaugung

erfolgt über das Teleskoprohr, bei dem am Ende ein flexibler Schlauch angebracht ist. Über

eine schwenkbare Dachkonstruktion wird das Sauggut dem Saugbehälter zugeführt.

Wasserfass: Tank mit einem Volumen von 4.500 l aus lackiertem GFK mit Schwallwände im

Ober- und Unterteil des Tanks zur Gewährleistung eines sicheren Fahrverhalten sowohl bei

vollem als auch teilweise befüllte Tank. Das Volumen muss zwischen 2.000 l und 4.500 l auf

die Nutzlast des Geräteträger anpassbar sein. Die Änderung muss bei Ersatz des

Trägerfahrzeugs auch nachträglich änderbar sein.

Identifikatur intern: DSB/2026-010

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144700 Vetturi ta' utilità

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34143000 Vetturi għal manutenzjoni matul il-xitwa

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Paradiesstraße 17

Belt: Düren

Kodiċi postali: 52349

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Düren (DEA26)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Anlage1_Eigenerklärung technische

Leistungsfähigkeit_Referenzen: Referenzen über die Lieferung Gertäteträger / Unimog mit Anbaugeräten. Mindestanforderung: 3 Referenzen

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Anlage 2_Eigenerklärung wirtschaftliche und finanzielle

Leistungsfähigkeit_Umsatz: Eignungskriterium für die wirtschaftliche und finanzielle

Leistungsfähigkeit ist der Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen über die Lieferung von Geräteträgern / Unimogs mit Anbaugeräten und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen. Zur Nachweisführung genügt eine Eigenerklärung zu den entsprechenden Umsätzen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer bestehenden

Betriebshaftpflichtversicherung durch Versicherungsschein oder einer aktuellen

Versicherungsbestätigung (nicht älter als 3 Monate) mit einer Deckungssumme von mind. 2,5 Mio. Euro für Personenschäden und mind. 2 Mio. EUR für Sach- und Vermögensschäden oder mind. 5 Mio. EUR pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden. Die geforderten Mindest-Deckungssummen beziehen sich auf einen einzelnen Schadensfall

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 25/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YYQYWK7/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YYQYWK7>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YYQYWK7>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 02/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 30 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

L-ebda dokument ma jista' jiġi ppreżentat iktar tard.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 02/07/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: elektronische Öffnung.

Informazzjoni addizzjonali: Die elektronische Öffnung von Angeboten im Vergabeverfahren erfolgt unverzüglich nach Fristablauf durch mindestens zwei Vertreter des Auftraggebers.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Rheinland

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1-4 GWB ist ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 7 / 7 - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Dürener Service Betrieb

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Dürener Service Betrieb

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Dürener Service Betrieb

Numru tar-registrazzjoni: 0535800080008-32003-34

Indirizz postali: Paradiesstr. 17

Belt: Düren

Kodiċi postali: 52349

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Düren (DEA26)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Nico Objeglo

Email: n.objeglo@dn-sb.de

Telefown: +4924219434156

Indirizz tal-internet: <https://www.dn-sb.de>

Profil tax-xerrej: <https://www.dn-sb.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Rheinland

Numru tar-registrazzjoni: DE812110859

Indirizz postali: Zeughausstraße 2-10

Belt: Köln

Kodiċi postali: 50667

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Geschäftsstelle Vergabekammer Rheinland

Email: VKRhld-K@bezreg-koeln.nrw.de

Telefown: +49 221-1473045

Fax: +49 221-1472889

Indirizz tal-internet: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 52dd3a6a-d97a-4b58-89e3-611d500ef11f - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 01/06/2026 09:47:12 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,

Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 375984-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 104/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 02/06/2026